

N. 2174

30 SEPTEMBER 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van het besluit van de Regent van 11 april 1950 betreffende de toekeping van een toelage aan de bedienden van de vismijnen belast met het opmaken van statistische tabellen inzake zeevisserij

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het besluit van de Regent van 11 april 1950 betreffende de toekeping van een toelage aan de bedienden van de vismijnen belast met het opmaken van statistische tabellen inzake zeevisserij gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 juni 1972;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de toekeping en op de aanwending van de toelagen;

Gelet op de verordening (E.E.G.), nr. 100/76 van de raad van 19 januari 1976, houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector visserijen, en inzonderheid de toepassing op de verordening (E.E.G.) nr. 2959/77 van de commissie van 23 december 1977 tot wijziging van de bijlage van verordening (E.E.G.) nr. 2518/70 met betrekking tot de lijst van de voor visserijprodukten representatieve groothandelsmarkten of havens;

Overwegende dat het dringend noodzakelijk is hogervermelde toelagen opnieuw aan te passen;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting gegeven op 11 juli 1980;

Gelet op het akkoord van de Minister van Openbaar Ambt gegeven op 4 juni 1980;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, 1e lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en van Onze Minister van Begroting,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij:

Artikel 1. Artikel 1 van het besluit van de Regent van 11 april 1950 betreffende de toekeping van een toelage aan de bedienden van de vismijnen belast met het opmaken van statisti-

N. 2174

30 SEPTEMBRE 1980. — Arrêté royal modifiant l'arrêté du Régent du 11 avril 1950 relatif à l'octroi d'une allocation aux agents de minques à poisson, chargés de la confection de tableaux statistiques en matière de pêche maritime

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté du Régent du 11 avril 1950, relatif à l'octroi d'une allocation aux agents de minques à poisson, chargés de la confection de tableaux statistiques en matière de pêche maritime modifié par l'arrêté royal du 19 juin 1972;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967, relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi des subventions;

Vu le règlement (C.E.E.), n° 100/76 du conseil du 19 janvier 1976, portant organisation commune de marchés dans le secteur de la pêche, ainsi que notamment le règlement d'application (C.E.E.) n° 2959/77 de la commission du 23 décembre 1977 modifiant l'annexe du règlement (C.E.E.), n° 2518/70 concernant la liste des marchés de gros ou ports représentatifs pour les produits du secteur de la pêche;

Considérant qu'il est urgent et nécessaire de réadapter les allocations précitées;

Vu l'accord du Ministre du Budget donné le 11 juillet 1980;

Vu l'accord du Ministre de la Fonction publique donné le 4 juillet 1980;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et de Notre Ministre de la Fonction publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 1er de l'arrêté du Régent du 11 avril 1950 relatif à l'octroi d'une allocation aux agents de minques à poisson, chargé de la confection de tableaux statistiques en matière

sche tabellen inzake zeevisserij, gewijzigd bij koninklijk besluit van 19 juni 1972 wordt vervangen door volgende bepaling:

« Artikel 1. Aan de bedienden van de vismijnen aan de kust, belast met het opmaken van statistische tabellen bestemd voor de Dienst voor de Zeevisserij te Oostende, wordt een toeelage toegekend die per degelijk ingevulde tabel vastgesteld wordt op :

40 frank per tabel vermeldende per vissoort de aanvoer en de waarde van de lading van elk vissersvaartuig dat lost in één der vismijnen aan de kust, met uitzondering nochtans van de garnal-schepen en van de schepen die garnaal en één of meerdere vissoorten lossen;

8 frank per tabel waarbij dezelfde inlichtingen gegeven worden betreffende elk vaartuig dat garnaal en één of meerdere vissoorten lost in één der mijnen aan de kust;

4 frank per tabel waarbij dezelfde inlichtingen gegeven worden betreffende elk vaartuig dat de garnaalvisserij uitoefent en zijn lading lost in één der mijnen aan de kust. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het Belgisch Staatsblad is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Landbouw en Onze Minister van Begroting zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 30 september 1980.

BOUDEWIJN
Van Koningswege :

De Minister van Landbouw,
A. LAVENS

De Minister van Begroting,
G. GEENS

(Bekendgemaakt door het Belgisch Staatsblad
van 21 oktober 1980, nr. 204)

N. 2175

30 SEPTEMBER 1980. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsvereenkomst van 30 juni 1980, gesloten in het Paritaire Comité voor het bouwbedrijf, met betrekking tot de betaling van loon voor de feestdagen van 1 januari en Kerstmis

(Bekendgemaakt door het Belgisch Staatsblad
van 21 oktober 1980, nr. 204)

de pêche maritime modifié par l'arrêté royal du 19 juin 1972, est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. Il est alloué aux agents des minques au poisson du littoral, chargés de la confection de fiches statistiques destinées au Service de la Pêche maritime à Oostende, une allocation par fiche dûment remplie :

à 40 francs par fiche donnant par espèce de poisson les apports et la valeur de la cargaison de tout chalutier débarquant dans une des minques du littoral, à l'exception toutefois des crevettiers et des bateaux débarquant des crevettes ainsi qu'une ou plusieurs espèces de poisson;

à 8 francs par fiche donnant des renseignements similaires au sujet de tout bateau débarquant des crevettes ainsi qu'une ou plusieurs espèces de poisson dans une des minques du littoral;

à 4 francs par fiche donnant des renseignements similaires au sujet de tout bateau crevetier débarquant sa cargaison dans une des minques du littoral. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui pendant lequel il a été publié au Moniteur belge.

Art. 3. Notre Ministre de l'Agriculture et Notre Ministre du Budget, sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 30 septembre 1980.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Agriculture,
A. LAVENS

Le Ministre du Budget,
G. GEENS

(Publié par le Moniteur belge du 21 octobre 1980, n° 204)

N. 2175

30 SEPTEMBRE 1980. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 30 juin 1980, conclue au sein de la Commission paritaire de la construction, relative au paiement du salaire afférent aux jours fériés du 1er janvier et de Noël

(Publié par le Moniteur belge du 21 octobre 1980, n° 204)